

The
Journal
of
Ecclesiastical
History

CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

The Journal of Ecclesiastical History

Editors

James Carleton Paget, University of Cambridge

Alec Ryrie, University of Durham

Assistant Editor

Christine Linehan, Cambridge

Advisory Editorial Board

David Bebbington, *University of Stirling*

Michael Bourdeaux, *Keston Institute, Oxford*

Martin Brett, *University of Cambridge*

Euan Cameron, *Union Theological Seminary,
New York*

Richard Carwardine, *University of Oxford*

Matthew Champion, *Birkbeck, University of London*

Gillian Clark, *University of Bristol*

David d'Avray, *University College London*

Eamon Duffy, *University of Cambridge*

Alana Harris, *King's College London*

Judith Herrin, *King's College, London*

Simon Keynes, *University of Cambridge*

Diarmaid MacCulloch, *University of Oxford*

David Maxwell, *University of Cambridge*

Rosamond McKitterick, *University of Cambridge*

Hugh McLeod, *University of Birmingham*

Miri Rubin, *Queen Mary, University of London*

W. J. Sheils, *University of York*

Julia Smith, *University of Oxford*

Brian Stanley, *University of Edinburgh*

Alexandra Walsham, *University of Cambridge*

Frances Young, *University of Birmingham*

Patrick Zutshi, *University of Cambridge*

International Advisory Board

J. Kwabena Asamoah-Gyadu, *Trinity Theological
Seminary, Ghana*

Elizabeth Clark, *Duke University, USA*

Giles Constable, *Institute for Advanced Study,
Princeton, USA*

Tim Cooper, *University of Otago*

Sergei Filatov, *Institute of Eastern Studies, Moscow,
Russia*

Robert Frykenberg, *University of
Wisconsin-Madison, USA*

Clara García Ayllardo, *Centro de Investigación y
Docencia Económicas, Mexico City, Mexico*

Jean-Philippe Genet, *Université Paris I, France*

David Hilliard, *Flinders University, Australia*

Dominique Iogna-Prat, *Centre d'Études
Médiévales, Paris, France*

Susan Karant-Nunn, *University of Arizona,
USA*

Peter Lake, *Vanderbilt University, USA*

Hartmut Lehmann, *University of Kiel, Germany*

Harry O. Maier, *Vancouver School of Theology,
Canada*

Claudia Rapp, *University of California, USA*

André Vauchez, *École Française de Rome, Italy*

Contributions and books for review should be addressed to the Editors, *Journal of Ecclesiastical History*, Robinson College, Cambridge CB3 9AN, UK; e-mail jeh@robinson.cam.ac.uk. The *Journal* normally expects articles to be not longer than eight thousand words, inclusive of endnotes; this represents a maximum of 33–5 pages of published text and 40–5 pages of an average double-spaced A4 typescript. A copy of the *Journal's* style sheet will be sent to intending contributors on application to the Editors.

Subscriptions

The Journal of Ecclesiastical History (ISSN 0022-0469) is published quarterly by Cambridge University Press in January, April, July and October. Four parts form a volume. The subscription price, which includes delivery by air where appropriate, plus electronic access to institutional subscribers (but excluding VAT) of volume 70 in 2019 is £515 (US \$887 in USA, Canada and Mexico) for institutions; the print only price for institutions is £483 (US \$839) and £101 (US \$183) for individuals ordering direct from the publishers and certifying that the journal is for their personal use. Single parts are £139 net (US \$241 in USA, Canada and Mexico) plus postage. The electronic only price available to institutional subscribers is £415 (\$717 in USA, Canada and Mexico). EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country's rate. VAT registered members should provide their VAT registration number. Japanese prices for institutions (including ASP delivery) are available from Kinokuniya Company Ltd, P.O. Box 55, Chitose, Tokyo 156, Japan.

Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller, subscription agent or direct to the publisher: Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, UPH, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BS, UK; or in the USA, Canada and Mexico: Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, One Liberty Plaza, New York, NY 10006, USA. Periodicals postage paid at New York, NY, and at additional mailing offices.

POSTMASTER: send address changes in USA, Canada and Mexico to *The Journal of Ecclesiastical History*, Cambridge University Press, One Liberty Plaza, New York, NY 10006.

THE JOURNAL OF ECCLESIASTICAL HISTORY

Volume 70 Number 3

July 2019

Contents

ARTICLES

- THEODORET'S THEOLOGIAN: ASSESSING THE ORIGIN AND SIGNIFICANCE OF GREGORY OF NAZIANZUS' TITLE: BY OLIVER B. LANGWORTHY 455
- GOD WILLS IT! SUPPLEMENTARY DIVINE PURPOSES FOR THE CRUSADES ACCORDING TO CRUSADE PROPAGANDA: BY VALENTIN PORTNYKH 472
- LEVITICUS, DEUTERONOMY AND HENRY VIII: BY J. F. HADWIN 487
- COLLECTIVE LAY SUPPORT FOR LATE REFORMATION PREACHING IN THE SOUTH PENNINES: BY MAGGIE BULLETT 507
- JOHN GLAS AND THE DEVELOPMENT OF RELIGIOUS PLURALISM IN EIGHTEENTH-CENTURY SCOTLAND: BY ALASDAIR RAFFE 527
- THE CONCILE NATIONAL OF 1811: NAPOLEON, GALLICANISM AND THE FAILURE OF NEO-CONCILIARISM: BY AMBROGIO A. CAIANI 546

REVIEW ARTICLE

- DONATISM OF HISTORY: RECENT QUESTIONS: BY DAVID E. WILHITE 565
- THE EUSEBIUS ESSAY PRIZE AND THE WORLD CHRISTIANITIES ESSAY PRIZE* 570

REVIEWS

- GRIFFITH-JONES and FERNIE (eds), *Tomb and temple. Re-imagining the sacred buildings of Jerusalem*: by John Binns 571
- OTTO, *Philo of Alexandria and the construction of Jewishness in early Christian writings*: by James Carleton Paget 573
- REED, *Jewish-Christianity and the history of Judaism. Collected essays*: by James Carleton Paget 575
- CONCANNON, *Assembling early Christianity. Trade, networks, and the letters of Dionysios of Corinth*: by Harry O. Maier 579
- LIEU (ed.), *Manichaeism East and West*: by Nicholas J. Baker-Brian 581
- ALKIER and LEPPIN (eds), *Juden – Heiden – Christen? Religiöse Inklusion und Exklusion in Kleinasien bis Decius*: by James Carleton Paget 584
- SAFRANSKI, *St Cyprian of Carthage and the college of bishops*: by Mattias Gassman 587
- BAGBY, *Sin in Origen's commentary on Romans*; BÄBLER and NESSELRATH (eds), *Origenes der Christ und Origenes der Platoniker*: by M. J. Edwards 588
- SATRAN, *In the image of Origen. Eros, virtue, and constraint in the early Christian academy*: by Alex Fogleman 590
- KRAUTHEIM, *Das öffentliche Auftreten des Christentums im spätantiken Antiochia. Eine Studie unter besonderer Berücksichtigung der Agonmetaphorik in ausgewählten Märtyrerpredigten des Johannes Chrysostomos*: by Wendy Mayer 592

HOOVER, <i>The Donatist Church in an apocalyptic age</i> : by Alden Bass	594
MOSSHAMMER (ed.), <i>The prologues on Easter of Theophilus of Alexandria and [Cyril]: by Krastu Banev</i>	596
RAPP, <i>Brother-making in late antiquity and Byzantium. Monks, laymen, and Christian ritual</i> : by Judith Herrin	597
LYTTLETON and STOUT (eds), <i>Church and settlement in Ireland</i> : by Toby Barnard	599
ARTHUR, <i>'Charms', liturgies, and secret rites in early medieval England</i> : by Richard Sowerby	600
YOUNG, <i>Edmund. In search of England's lost king</i> : by Steffen Hope	601
POST, <i>The papacy and the rise of the universities</i> : by Nicholas Vincent	603
SHARP, COCHELIN, DINKOVA-BRUUN, FIREY and SILANO (eds), <i>From learning to love. Schools, law, and pastoral care in the Middle Ages. Essays in honour of Joseph W. Goering</i> : by Joan Greatrex	605
ACCROCCA, <i>Sulla via di Francesco. Saggi e discussioni sugli scritti e le agiografie francescani</i> : by Michael Robson	607
JENKS (ed.), <i>Documents on the papal plenary indulgences, 1300–1517, preached in the Regnum Teutonicum</i> : by Kirsi Salonen	609
GEORGIU, <i>Preaching the crusades to the eastern Mediterranean. Propaganda, liturgy and diplomacy, 1305–1352</i> : by Christopher Tyerman	611
DUBA, FRIEDMAN and SCHABEL, <i>Studies in later medieval intellectual history in honor of William J. Courtenay</i> : by David Luscombe	613
BURGESS, <i>The right ordering of souls. The parish of All Saints' Bristol on the eve of the Reformation</i> : by Martin Heale	614
SPRINGER, <i>Cicero in heaven. The Roman rhetor and Luther's Reformation</i> : by Eric Leland Saak	616
KOHNLE and RUDERSDORF (eds), <i>Briefe und Akten zur Kirchenpolitik Friedrichs des Weisen und Johanns des Beständigen 1513 bis 1532. Reformation im Kontext frühneuzeitlicher Staatswerdung, I: 1513–1517</i> : by C. Scott Dixon	618
SCHILLING and MENCHI (eds), <i>The Protestant Reformation in a context of global history. Religious reforms and world civilizations</i> : by Peter Marshall	620
PITASSI and CAMILLOCCI (eds), <i>Crossing traditions. Essays on the Reformation and intellectual history. In honour of Irena Backus</i> : by Anna Kvalicova	622
WHITFORD (ed.), <i>Martin Luther in context</i> : by Susan C. Karant-Nunn	623
MACQUARRIE (ed.), <i>Calendar of entries in the papal registers relating to Great Britain and Ireland, XXIII/1: 1523–1534. Clement VII</i> : by Richard Rex	625
LAVERY, <i>Reforming Finland. The diocese of Turku in the age of Gustav Vasa, 1523–1560</i> : by Martin Berntson	626
LAW, <i>Contested reformations in the University of Cambridge, 1535–1584</i> : by Andrew Foster	628
BRAY, <i>The institution of a Christian man. The Bishops' Book (1537). The King's Book (1543). Bishop Bonner's Book (1555)</i> : by Harriet Lyon	629
JOHNSTON, <i>The devil behind the surplice. Matthias Flacius and John Hooper on adiaphora</i> : by Jonathan Reimer	630
HOVDA, <i>The controversy over the Lord's Supper in Danzig, 1561–1567. Presence and practice. Theology and confessional policy</i> : by Noah J. Frens	631
GRAF, <i>The sultan's renegades. Christian-European converts to Islam and the making of the Ottoman elite, 1575–1610</i> : by Alexander Schunka	632
GWYNNE, <i>Francesco Benci's Quinque martyres. Introduction, translation and commentary</i> : by Victor Houliston	634
MORGAN, <i>Theologia Cambrensis. Protestant religion and theology in Wales, I: 1588–1760. From Reformation to revival</i> : by Sarah Ward Clavier	634

WEINREICH (ed.), <i>Pedro de Ribadeneyra's 'Ecclesiastical history of the schism of the kingdom of England'. A Spanish Jesuit's history of the English Reformation:</i> by Peter Marshall	636
PARKER and STARR-LEBEAU (eds), <i>Judging faith, punishing sin. Inquisitions and consistories in the early modern world:</i> by Graeme Murdock	637
KLANICZAY and PÓC (eds), <i>Witchcraft and demonology in Hungary and Transylvania:</i> by Graeme Murdock	639
WEBER, <i>Luthers bleiche Erben. Kulturgeschichte der evangelischen Geistlichkeit des 17. Jahrhunderts:</i> by Athina Lexutt	641
COLLIER, <i>Debating perseverance. The Augustinian heritage in post-Reformation England:</i> by Nicholas Tyacke	642
PATTERSON, <i>Thomas Fuller. Discovering England's religious past:</i> by Matthew Payne	644
COWAN, <i>John Owen and the Civil War apocalypse. Preaching, prophecy and politics:</i> by Matthew C. Bingham	646
BOSWELL, <i>Disaffection and everyday life in interregnum England:</i> by Rebecca Warren	647
PULLIN, <i>Female Friends and the making of transatlantic Quakerism, 1650–1750:</i> by Madeleine Ward	648
ALLEN and MOORE, <i>The Quakers, 1656–1723. The evolution of an alternative community:</i> by Madeleine Ward	650
HAMILTON, <i>Johann Michael Wansleben's travels in the Levant, 1671–1674. An annotated edition of his Italian report:</i> by Alexander Bevilacqua	651
STROM, <i>German Pietism and the problem of conversion:</i> by Markus Rathey	653
SMITTEN, <i>The life of William Robertson. Minister, historian and principal:</i> by John Coffey	655
GERBNER, <i>Christian slavery. Conversion and race in the Protestant Atlantic world:</i> by Jared Ross Hardesty	657
SAMSON, <i>Race and redemption. British missionaries encounter Pacific peoples, 1797–1920:</i> by Hugh Morrison	659
ESHETE, <i>The Evangelical movement in Ethiopia. Resistance and resilience:</i> by John Binns	661
LAKE, <i>The Bible in Australia. A cultural history:</i> by Bruce Kaye	663
SHEA, <i>Newman's early Roman Catholic legacy, 1845–1854;</i> MARR, <i>To be perfect is to have changed often. The development of John Henry Newman's ecclesiological outlook, 1845–1877:</i> by Andrew Atherstone	664
KERTZER, <i>The pope who would be king. The exile of Pius IX and the emergence of modern Europe:</i> by Ambrogio A. Caiani	665
FALCETTA, <i>A biography of James Rendel Harris, 1852–1941. The daily discoveries of a bible scholar and manuscript hunter:</i> by Daniel D. Inman	666
LEWIS, <i>In darkest London. The manuscript of Joseph Oppenheimer, City missionary:</i> by Eric J. Evans	667
WU, <i>From Christ to Confucius. German missionaries, Chinese Christians, and the globalization of Christianity, 1860–1950:</i> by Andrew T. Kaiser	668
MORRIS (ed.), <i>The Oxford history of Anglicanism, IV: Global Western Anglicanism, c. 1910–present:</i> by Andrew Chandler	670
WALKER-SAID, <i>Faith, power and family. Christianity and social change in French Cameroon:</i> by Isidore Lobnibe	672
MELLONI, CAVAGNINI and GROSSI (eds), <i>Benedetto XV. Papa Gioacomo Della Chiesa nel mondo dell' «inutile strage»:</i> by Michael J. Walsh	673
WADKINS, <i>The rise of Pentecostalism in modern El Salvador. From the blood of the martyrs to the baptism of the spirit:</i> by Allan H. Anderson	675
FINSTUEN, WILLS and WACKER (eds), <i>Billy Graham. American pilgrim:</i> by Mark Silk	677

BALMER, <i>The making of Evangelicalism. From revivalism to politics and beyond:</i> by Amy Kittelstrom	678
PORTERFIELD, <i>Corporate spirit. Religion and the rise of the modern corporation:</i> by Jill K. Gill	678
SIMS, <i>Lynched. The power of memory in a culture of terror:</i> by Donald G. Mathews	680
CRAGUN, MANNING and FAZZINO (eds), <i>Organised secularism in the United States. New directions in research:</i> by Leigh E. Schmidt	681
BOOKS RECEIVED	683

AUTHORS' ADDRESSES

- Dr Maggie Bullett, 61 Armitage Road, Milnsbridge, Huddersfield HD3 4JW; e-mail: bullettmaggie@gmail.com
- Dr Ambrogio A. Caiani, School of History, Rutherford College, University of Kent, Canterbury CT2 2NZ; e-mail: A.A.Caiani@kent.ac.uk
- J. F. Hadwin, 16a Semaphore Road, Guildford GU1 3PT; e-mail: johnhadwin1001@btinternet.com
- Dr Oliver B. Langworthy, School of Divinity, St Mary's College, University of St Andrews, South Street, St Andrews, Fife KY16 9JU; e-mail: oblangworthy@gmail.com
- Dr Valentin Portnykh, Laboratory for Humanities, Novosibirsk State University, 1 Pirogov St., 630090 Novosibirsk, Russia; e-mail: valport@list.ru
- Dr Alasdair Raffae, School of History, Classics and Archaeology, University of Edinburgh, William Robertson Wing, Old Medical School, Teviot Place, Edinburgh EH8 9AG; e-mail: araffe@ed.ac.uk
- Professor David E. Wilhite, Baylor's Truett Seminary, One Bear Place #97126, Waco, Tx 76798-7126; e-mail: david_wilhite@baylor.edu